

翻译基础（综合）考试大纲

本考试采用中文命题，考生需使用所报考研究方向对应的外语语种（英、日、德）作答。通过词语/词组、句子、段落及篇章层面的中译外翻译，考查考生中译外的基本技巧和方法，以及对应外语的语言基础。具体考查要求如下：

1. 词语/词组、句子翻译：考查范围涵盖日常生活常用词语及惯用表达，要求译文准确无误，贴合原文含义，无偏差。

2. 段落翻译：重点考查考生对词语搭配的合理性、句型运用的恰当性及句子衔接的自然度，确保译文逻辑连贯、表达规范。

3. 篇章翻译：要求考生对中等难度短文进行中译外翻译，译文需严格忠实于原文主旨及细节，无明显误译、漏译；行文流畅自然，用词精准恰当，无明显语法错误及表达不当问题。

考试题型不做具体限定，可根据考查需求灵活设置。